

SONY®

***CD Радио
Касетъчен рекордер***

Инструкции за експлоатация

BG

CFD-RS60CP

© 2007 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

Преупреждение

За да предотвратите пожар или токов удар, не излагайте устройството на влага или дъжд.

За да предотвратите пожара, не покривайте устройството с вестници, покривки, пердетата и др. Не поставяйте запалени свещи върху устройството.

За да предотвратите пожара или токов удар, не поставяйте върху устройството предмети, пълни с течност – например вази.

Тъй като захранващия кабел се използва, за да изключите устройството от мрежата, свържете устройството към леснодостъпен контакт. Ако забележите нещо ненормално в устройството, изключете щепсела от контакта незабавно.

Не поставяйте устройството в затворени пространства, като например лавици или вградени шкафове.

Не излагайте батерията на високи температури, като например пряка слънчева светлина, огън или подобни.

Прекалено силен натиск от слушалките може да причини зазуба на слуха.

Изхвърляне на стари електрически и електроуреди (за страни от Европейския съюз и други европейски страни с разделителна система за отпадъци)



Този символ на устройството или опаковката му показва, че този продукт не се третира като домашен отпадък. Вместо това трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електроуреди. Ако изхвърлите този продукт на правилното място, вие ще предотвратите потенциални

негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат в противен случай. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или магазина, в който сте закупили продукта.

Приложими аксесоари: Устройство за дистанционно управление.

Забележка за потребители в страни, които използват директивите на Европейския съюз

Според ЕУ директивата за безопасност на продукта, EMC и R&TTE, производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, Япония.

Оторизираният представител е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Щутгарт, Германия.

За сервиз и проблеми с гаранцията, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжки и гаранционни карти.

Забележка за двустранни дискове (DualDisc)

Двустранните дискове са продукт, който съдържа DVD записан материал от едната страна и цифров аудио материал от другата. Въпреки това, тъй като страната с аудио материала не е съвместима с Compact Disc (CD) стандарта, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право. Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват с компакт диск (CD) стандарта. Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват с компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

MPEG-Layer 3 технологията за аудио кодиране е лицензирана от Fraunhofer IIS и Thomson. Windows Media е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Спецификации

Основно устройство

CD плейър

Система

Цифрова аудио система за компакт дискове

Лазерно диодни спецификации

Продължителност на емисията: непрекъснато

Изход на лазера: По-малко от 44.6μW

(Този изход е стойността измерена от разстояние 200 мм от лещите на оптичния блок с 7 мм диафрагма.)

Скорост на въртене:

200 r/min (rpm) to 500 r/min (rpm) (CLV)

Брой на каналите:

2

Честотен обхват

20 Hz - 20,000 Hz +1/-2 dB

Шум и буцене:

Под измерения лимит

Радио секция

Честотен обхват

120 V model

FM: 87.5 - 108 MHz

AM: 530 - 1 710 kHz

Other models FM:

87.5 - 108 MHz

AM: 531 - 1 611 kHz (9 kHz step)

530 - 1 610 kHz (10 kHz step)

Анени:

FM: телескопична антена

AM: възрадена феритна антена

Част на касетъчния рекордер

Система за запис

4 ленти, двуканално стерео

Време за бързо превъртане

Прибл. 150 сек с касета Sony модел C-60

Честотен отговор

TYPE I (нормална): 80 Hz, 10,000 Hz

USB секция

Поддържан битрейт

MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3):

32 - 320 kbps, VBR

Семплиращи честоти

MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3):

32/44.1/48 kHz

USB порт

Общи

Високоговорител

Общ обхват: 10 см диаметър, 3.2 ома, коничен тип (2)

Изводи

Жак за слушалки (стерео минижак):

За 16 ома - 32 ома импеданс на слушалките

Вход

USB порт: тип А, максимален поток 500 mA

Изводи

Жак за слушалки (стерео минижак):

За 16 ома - 68 ома импеданс на слушалките

Извеждане на захранването

2.3 W + 2.3 W (при 3.2 ома, 10% хармонично изкривяване)

Изисквания към захранването

За CD касетъчен рекордер:

Малайзийски, сингапурски или тайлангски модел:

230 - 240 V AC, 50 Hz

Мексикански модел: 120 V AC, 60 Hz

Други модели: 230 V AC, 50 Hz

9 V DC, 6R20 (размер D) батерии

За устройството за дистанционно управление

3 V DC, 2 R03 (размер AAA) батерии

Консумация на енергия

18 вата

Живот на батериите

За CD касетъчен рекордер

FM запис

Sony R20P: прибл. 13.5 ч.

Sony алкални LR20: прибл. 20 ч.

Възпроизвеждане на касета

Sony R20P: прибл. 7 ч.

Sony алкални LR20: прибл. 12 ч.

Възпроизвеждане на CD диск

Sony R20P: прибл. 2.5 ч.

Sony алкални LR20: прибл. 7 ч.

Размери

Прибл. 420 mm × 158.5 mm × 260 mm (ш/в/г)
(включително издадените части)

Тегло:

Прибл. 3.8 kg (вкл. батериите)

Приложени аксесоари:

Захранващ кабел (1)

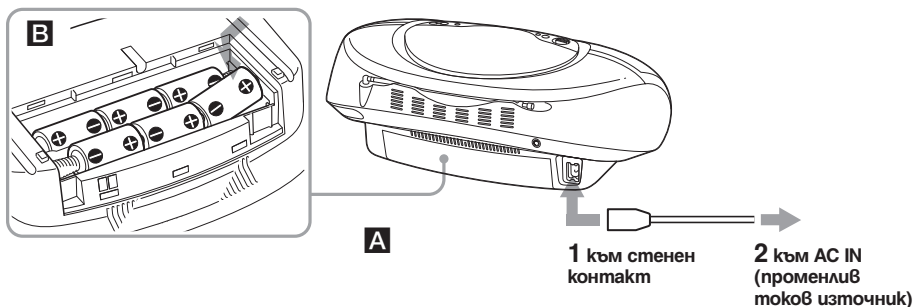
Устройство за дистанционно управление (1)

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.

Допълнителни аксесоари

Sony слушалки от серия MDR

Източници на захранване



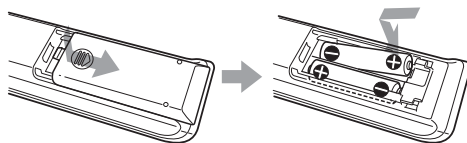
Свържете променливотоковия кабел **A** или въведете други шест батерии R20 (размер D) (не са приложени) в отделението за батерии **B**.

Забележки

- Подменете батериите когато индикаторът OPR/BATT изсветлее или когато устройството спре работа. Подменете всички батерии с нови. Преди да подмените батериите, уверете се, че сте отстранили дъска от устройството.
- За да използвате устройството с батерии, изключете променливотоковия кабел от контакта.
- Когато работите с батерии, няма да можете да включите устройството посредством устройство за дистанционно управление.

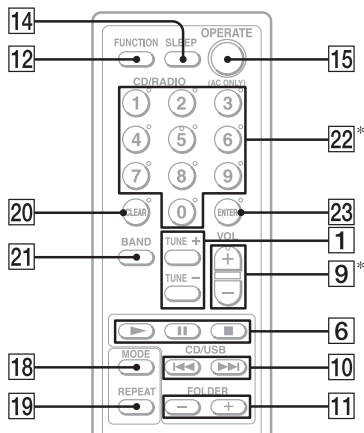
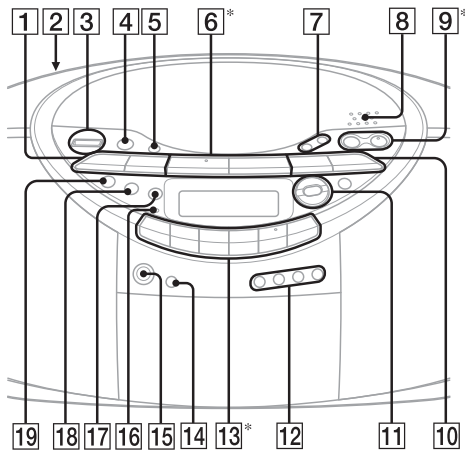
Подготовка на устройството за дистанционно управление

Поставете две батерии от модел R03 (размер AAA) (не са приложени).



Подмяна на батериите

При нормална употреба, батериите ще са годни за употреба шест месеца. Когато вече не можете да управлявате устройството с това дистанционно, подменете батериите.



**VOLUME+ (VOL+ на устройството за дистанционно управление), [9], [▶|| 6], [▶ 13] и 5 [22] имат чувствителна на допир точка. на основния корпус на устройството имат чувствителна на допир точка.

Преди да използвате устройството

Относно подходящ за работа волтаж:

Операционният волтаж на устройството е показан от долната страна на устройството. За смяна на АМ интервала на настройка, радио честотата и работата на прменливия токопоток, проверете операционния волтаж на вашето устройство.

За да включите/изключите захранването
Натиснете OPERATE [15].

За да регулирате нивото на звука

Натиснете VOLUME+/- (VOL+/- на устройството за дистанционно управление) [9].

За да слушате посредством слушалки

Свържете слушалките посредством жак (слушалки) от задната страна на устройството [2].

За да изберете звукова характеристика

Натиснете неколкократно бутон SOUND [7] на устройството, за да изберете аудио ударението, което желаете.

Изберете	За да получите
ROCK	силен, ясен звук с наблягане на нисък и висок аудио обхват
POP	леки, ясни звуци с наблягане на среден и висок аудио обхват
JAZZ	перкусии с наблягане на бас аудио звук
VOCAL	наличие на вокали с наблягане на среден аудио обхват
OFF	цялът динамичен обхват за музика като класическа музика

За да засилите басовия звук

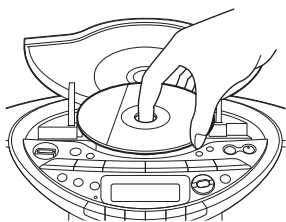
Натиснете бутон MEGA BASS [7] на устройството.

На дисплея се появява надпис "MEGA BASS".

За да се върнете към нормален звук натиснете отново бутона.

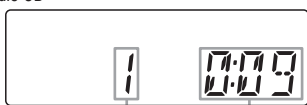
Възпроизвеждане на CD/MP3 диск

- 1 Натиснете CD [12] на устройството
На устройството за дистанционно управление натиснете OPERATE [15] и след това натиснете FUNCTION [12] неколкократно, докато на дисплея се появи надпис "CD".
- 2 Натиснете ▲ PUSH OPEN/CLOSE [8] на устройството и поставете диска с маркираната страна нагоре в CD отделениято.
За да затворите CD отделениято, натиснете ▲ PUSH OPEN/CLOSE [8] на устройството.



- 3 Натиснете ►► (на устройството (бутон ►► на устройството за дистанционно управление) [6].
Устройството възпроизвежда всички записи /MP3 файлове наведнъж.
Когато възпроизвежда MP3 диск, MP3 индикаторът светва след като устройството е прочело информацията от файла

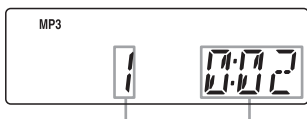
Audio CD



Номер на запис

Време на възпроизвеждане

MP3 диск



Номер на MP3 файла

След като заглавието на песента е изведено, ще се появи време на възпроизвеждане

За га	Натиснете
Въведете пауза	►► (►► на устройството за дистанционно управление). Натиснете отново, за да стартирате възпроизвеждането отново.
Спрете възпроизвеждането	■ [6].
Преминете към следващ запис/MP3 файл	►► [10].
Преминете към предишен запис/MP3 файл	◄◄ [10].
Изберете панка на MP3 диск	☐ + на устройството, за да преминете напред и ☐ - [11], за да се върнете назад. (На устройството за дистанционно управление използвайте FOLDER + или [11]).
Намерите определен момент, докато слушате звука.	►► (превъртане напред) или ◄◄ [1] (превъртане назад) по време на възпроизвеждане и задържете, докато намерите желаната точка (На устройството за дистанционно управление използвайте ►► или ◄◄ [10]).
Намерите желана точка, докато наблюдавате дисплея	►► (превъртане напред) или ◄◄ [1] по време на възпроизвеждане и задържете, докато намерите желаната точка (На устройството за дистанционно управление използвайте ►► или ◄◄ [10]).
Намерите определен запис/MP3 директно	номер на бутона на записа /MP3 файл на устройството за дистанционно управление.
Отстраните CD диск	Натиснете ▲ PUSH OPEN/CLOSE [8] на устройството.

Съвети

- Възпроизвеждането започва от записа/MP3 файла, от който сте спрели да възпроизвеждате (Resume play). По време на спирането се извежда номерът на записа или MP3 файла.
- За да отмените продължителното възпроизвеждане (за да започнете да възпроизвеждате от началото на първия запис/MP3 файл), натиснете ■ [6] докато CD дискът е спрял. Когато отворите отделениято на CD диска или изключите устройството, продължителното възпроизвеждане също се отменя.

За да намерите запис според номера на устройството за дистанционно управление

(пример)

За номер на запис/MP3 файл номер 1: Натиснете 1 [22] и след това ENTER [22].

За номер на запис/MP3 файл номер 12: Натиснете 1,2 [22] и след това ENTER 1 [22].

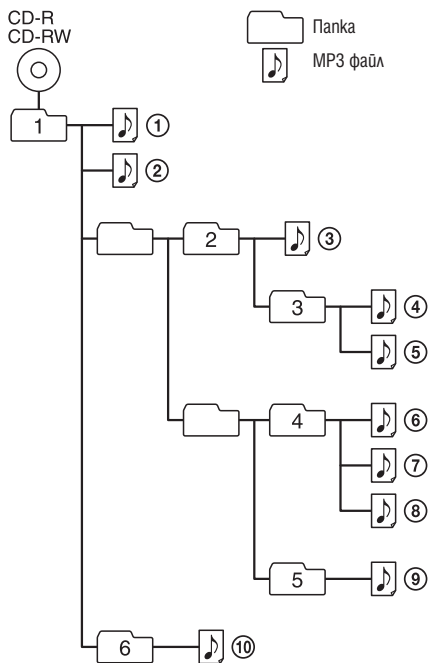
За номер на запис/MP3 файл номер 123: Натиснете 1,2,3 [22] и след това ENTER [22].

Забележка

Не можете да намерите определен запис/MP3 файл ако на дисплея свети "SHUF" или "PGM". Изключете индикацията като натиснете MODE.

Пример за структура на папките и ред на възпроизвеждане

Редът на възпроизвеждане на папките и файловете е следният:



Забележки за MP3 дисковете

- Когато въведете MP3 диск, устройството разчита всички файлове на този диск. През това време на дисплея се изписва надпис "READING". Ако има твърде много папки или не-MP3 файлове на диска може да отнеме повече време, за да започне възпроизвеждането.
- Препоръчваме ви да не запазвате ненужни папки или файлове различни от MP3 файловете на диска, които възнамерявате на слушате.
- Намирането на определен MP3 файл чрез бутоните с цифри [22] на устройството за дистанционно управление е възможно само за MP3 файловете в избраната папка.
- Папка, която не съдържа MP3 файл се пропуска.
- Максимален брой файлове: 255.
- Максимален брой папки: 150.
- Максимален брой папки и файлове общо: 300
- Максимален брой нива на директории: 8
- Имената на папките и файловете могат да съдържат до 32 символа, включително знак за кавички.
- Символите A-Z, 0-9 и _ могат да се извеждат от това устройство. Символите a-z се извеждат като главни букви (A-Z). Другите символи се извеждат като " _ ".
- Това устройство е съвместимо с Версия 1.1 от ID3 формата. Когато във формата се съдържа ID3 информация името на песента, името на изпълнителя и албума ще се извеждат, но също така може да се изведе надпис "ID3". Ако файлът не съдържа ID3 информация, вместо заглавие на файла се извежда надпис „NO TITLE“ за липса на заглавие на песен, "NO ARTIST" за липса на заглавие на изпълнителя или "NO ALBUM" за липса на заглавие на албум. Извежданата ID3 информация може да се състои от до 30 символа.
- Когато избирате наименование, уверете се, че сте добавили разширение на файла ".mp3" към наименованието на файла.
- Ако добавите разширение ".mp3" към файл, който не е MP3, устройството не може да разпознае файла и ще генерира шум, който може да доведе до увреждане на високоговорителите ви.
- Името на файла не кореспондира на ID3 означението.

Слушане на радио

- 1 Натиснете **RADIO** [12] на устройството (BAND [21] на устройството за дистанционно управление) неколкократно. Всеки път, когато натискате бутона, радио честотата се сменя между AM → FM.
- 2 Задръжте натиснат бутон **TUNE+** или **-** [1] на устройството докато означенията за честота започат да се сменят на дисплея.
Устройството автоматично сканира радио честотите и спира когато намери ясна станция.
Ако не можете да настроите станция, натиснете **TUNE+** или **-** [1] на устройството неколкократно, за да смените честотата стъпка по стъпка.
Когато приемете FM стерео излъчване, се появява надпис "ST".

Съвет

Ако FM излъчването е шумно, промяната на настоящия статус в моно обикновено намалява шума.

Смяна на интервала за AM настройка (освен за модели 120 V)

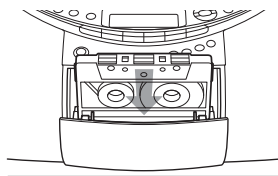
Ако се налага да промените интервала за AM настройка, направете следното:

- 1 Натиснете бутон **RADIO** на устройството докато бъде изведен надпис "AM".
- 2 Натиснете бутон **DISP/ENT/MEMORY** на устройството за 2 секунди.
- 3 Натиснете бутон **RADIO** на устройството за 2 секунди.
"9K STEP" или "10K STEP" примигва.
- 4 Натиснете **PRESET+** или **-** на устройството, за да изберете "9K STEP" за 9 kHz интервал или "10K STEP" за 10 kHz интервал.
- 5 Натиснете бутон **DISP/ENT/MEMORY** на устройството.
След промяна на интервала за настройка, трябва да нулирате предварително зададените AM радио станции.

Възпроизвеждане на касета

Използвайте бутоните на основния корпус на устройството, за да управлявате.

- 1 Натиснете **TAPE** [12].
- 2 Натиснете **▶▲** [13] и въведете касетата в отделението за касети със страната, която искате да възпроизведете насочена нагоре. Използвайте само **TYPE I** (нормална) касета. За да затворите отделението за касети натиснете **CLOSE-**.
Уверете се, че касетата не е халтава, за да не причини повреда на устройството.



- 3 Натиснете **◀** [13] на устройството. Устройството започва възпроизвеждане.

За да	Натиснете
Направите пауза във възпроизвеждането	 [13]. За да продължите да възпроизведете, натиснете отново.
Спрете възпроизвеждането	■▲ [13].
За да превъртите бързо напред или назад.*	◀◀ или ▶▶ (бързо превъртане напред или назад) [13].
Извадете касетата	■▲ [13]

Запис на касета

Използвайте бутоните на основния корпус на устройството, за да управлявате.

- 1 Натиснете **■▲ [13]**, за да отворите отделението на касетата и поставете празна касета със страната, на която искате да записвате насочена нагоре. Използвайте само TYPE I (нормална) касета. Затворете отделението.
- 2 Изберете програмния източник, от който искате да записвате.
За да запишете от CD плейъра, поставете CD диск и натиснете CD **[12]**.
За да запишете от радиото, настройте станцията, от която желаете да запишете.
- 3 Натиснете **● [13]**, за да започнете запис (▶ се изключва автоматично).

За да	Натиснете
Направите пауза в записа	 [13] . За да продължите да възпроизвеждате, натиснете отново.
Спрете записа	■▲ [13] .

Съвети

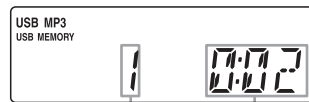
- Регулирането на нивото на звука или аудио натиска няма да повлияе на записа.
- Ако АМ програмата произвежда свирещ звук след като сте натиснали **● [13]** в стъпка 3, натиснете MODE **[18]** на основния корпус на устройството, за да изберете позиция за ISS (Interference Suppress Switch), която опция намалява шума до минимум.
- За най-добри резултати използвайте променливотоков източник като променливотоковия източник за запис.
- За да изтриете запис, извършете следното:
 - 1 Поставете касетата със запис, който желаете да изтриете.
 - 2 Натиснете TAPE **[12]**.
 - 3 Натиснете **● [13]**.

Слушане на музика от USB устройство

Вие можете да слушате музика, запазена на USB устройство (цифров музикален плейър или USB устройство за съхранение).
Аудио форматът, който може да бъде възпроизведен от тази система е само MP3*
Вижте „Съвместими с тази система USB устройства“ на задната страна за списък с USB устройства, които можете да свържете към тази система.

* Файлове със защита на авторските права (Digital Rights Management) не могат да бъдат възпроизведени на тази система.

- 1 Натиснете USB **[12]** на устройството.
- 2 Свържете USB устройство към **↔** (USB) порта **[3]** на системата.
На дисплея се извежда надпис “USB MEMORY”.
- 3 Натиснете **▶|| [6]**.
Устройството стартира възпроизвеждане.



MP3 номер на файл

След като името на файла се изведе, ще се появи време на възпроизвеждане.

- 4 Натиснете VOLUME + или – (или VOL + или – на устройството за дистанционно управление) **[9]**, за да регулирате нивото на звука.

Други операции

За да	Намиснете
Въведете пауза	▶▶ (или ◀◀ на устройството) [6]. Намиснете отново, за да стартирате възпроизвеждането отново*.
Спрете възпроизвеждането	■ [6].
Изберете папка	📁 + или - [11].
Изберете файл	◀◀ или ▶▶ [10].
Намерите определена точка от файла	Задържете натиснат ◀◀ или ▶▶ [1] по време на възпроизвеждане и го пуснете в желаната от вас точка.
Изберете повторно възпроизвеждане	REPEAT [19] неколкократно, докато се появи индикация „☞“ или “☞ 1”.
Отстранете USB устройството	Задържете натиснат бутон ■ [6] докато се появи надпис “NO DEV” и след това отстранете USB устройството.

* Когато възпроизвеждате VBR MP3 файл, устройство-то продължава възпроизвеждане от различни точки.

За да промените режима на възпроизвеждане

Намиснете PLAY MODE [18] неколкократно, докато USB устройството е спрено. Вие можете да изберете нормален режим на възпроизвеждане („📁“, за всички файлове в папката на USB устройството), разбъркано възпроизвеждане („SHUF” или “📁 SHUFTM”) или програмно възпроизвеждане (“PGM”).

Забележки за USB устройство

- Вие не можете да промените режима на възпроизвеждане по време на възпроизвеждане.
- Възпроизвеждането може да отнеме известно време, когато:
 - Структурата на папката е сложна.
 - Капацитетът на паметта е надвишен.
- Когато заредите USB устройство, системата чете всички файлове на USB устройството. Ако на USB устройството има много папки или файлове, прочитането му може да отнеме повече време.
- Не свързвайте системата с USB устройство през USB хъб.
- При някои свързани USB устройства, след като операцията бъде извършена, възможно е да има забавяне преди да бъде извършена от системата.
- Тази система не поддържа всички функции, които се поддържат от свързаното USB устройство.

- Файловете записани от тази система се възпроизвеждат според реда на създаване на папките. Файловете записани от други устройства като например компютър може да не бъдат възпроизведени според реда на записването си.
- Реът на възпроизвеждане за системата може да се различава от реда на възпроизвеждане на свързаното USB устройство.
- Винаги задържайте натиснат бутон ■ [6], докато на дисплея се появи “NO DEV”, преди да отстраните USB устройството. Отстраняването на USB устройството преди да се е появил надпис “NO DEV” може да повреди данните или самото USB устройство.
- Не запазвайте файлове, които не са MP3 или ненужни папки на USB устройство, което съдържа MP3 файлове.
- По време на възпроизвеждане папки, които не съдържат MP3 файлове се пропускат.
- Системата може да възпроизвежда само MP3 файлове, които имат разширение “.mp3”.
- Ако на USB устройството има файлове с разширение “.mp3”, които обаче не са MP3 файлове, устройството може да възпроизведе излишен шум или да дефектурира.
- Максималният брой папки и MP3 файлове, които може да се съдържат на едно USB устройство е 999 файлове и 997 папки. Максималният брой аудио файлове и папки може да се различава, в зависимост от структурата на файловете и папките.
- Съвместимостта с всички кодиращи/записващи софтуери, записващи устройства и носители не е гарантирана. Несъвместимите USB устройства могат да произведат шум, да прекъснат звука или изобщо да не се възпроизведат.

Запис от gusk на USB устройство

Вие можете да свържете допълнително USB устройство към порта ⚡ (USB) [3] на устройството и да записвате музика от gusk на USB устройство. Вие можете да записвате само от CD-DA или MP3 gusk.

Аудио форматът на файловете записани от тази система е MP3.

Подходящият размер на записа е 1 MB на минута запис от CD. Размерът може да е по-голям, когато записвате от MP3 gusk.

Вижте „Възможни за запис/възпроизвеждане USB устройства” на обратната страна на дисплета за списък с USB устройствата, които можете да свържете към системата.

Синхронизиран запис

Тази функция ви позволява да записвате цял диск на USB устройство. Вижте също „Запис на единична песен/MP3 файл на USB устройство по време на възпроизвеждане“ на задната страница.

- 1** Свържете USB устройство за запис към ⚡ (USB) порта [3] както е показано по-долу.
Когато е нужна връзка, посредством USB кабел, свържете USB кабела, който е приложен към USB устройството, което ще свързвате. Вижте ръководството за експлоатация, приложено към USB устройството, което ще свързвате, за подробности относно начина на работа.
- 2** Изберете CD [12] функция, след което заредете диска, който желаете да запишете.
- 3** Натиснете MODE [18] неколкократно, за да изберете режима на възпроизвеждане, когато CD плейъра е спрял.
Режимът на възпроизвеждане автоматично се променя в нормален режим на възпроизвеждане, ако стартирате записа в режим на разбъркано, повторно или програмирано възпроизвеждане (когато не са програмирани записи и MP3 файлове).
За подробности относно режима на възпроизвеждане, вижте „За да промените режима на възпроизвеждане“ в “Слушане на музика на USB устройство”.
- 4** Натиснете CD-USB SYNC REC1 [4] на устройството.
Индикацията „REC” мига и дисплеят се променя от „SYNC REC”, “FREExxxM” (оставащо свободно място на USB устройството) и “PUSH ENT”.
| USB устройството влиза в режим на готовност за запис и CD плейъра влиза в режим на пауза при възпроизвеждане.
* Ако наличието на свободно място е в обхват гигабайти, на дисплея на устройството ще се изведе надпис “FREExxxG”
- 5** Натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на устройството (или ENTER [23] на устройството за дистанционно управление).
Записът започва. Когато записът приключи USB устройството автоматично спира.

За да спрете записа

Натиснете ■ [6].

За да изключите USB устройството

- 1** Уверете се, че няма трансферирани данни чрез USB [12] устройство по време на извършване на запис.
- 2** Задръжте натиснат бутона ■ [6] на устройството в режим стоп, докато се появи индикацията „NO DEV”.
- 3** Отстранете USB устройството.

За да изтриете аудио файлове или папки от USB устройството

Вие можете да изтривате аудио файлове или папки от USB устройството.

- 1** Свържете USB устройство за запис към ⚡ (USB) порта [3].
- 2** Натиснете USB на устройството.
- 3** Натиснете ◀◀ или ▶▶ [10] неколкократно, за да изберете аудио файл или папка, които желаете да изтриете.
- 4** Натиснете ERASE [5] на устройството.
Когато изтривате запис на дисплея се появява индикация „TRACK” последвана от „ERASE?”
Когато изтривате папка на дисплея се появява индикация „FOLDER” последвана от „ERASE?”
За да отмените операция по изтриването, натиснете ■ [6].
- 5** Натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на устройството (или ENTER [23] на устройството за дистанционно управление).
Избрания MP3 файл или папка се изтриват.

Правила за създаване на папки и файлове

Когато за първи път записвате на USB устройство, директно под папката „ROOT” се създава папка „MUSIC”. Папките и файловете се създават в папка „MUSIC” както следва, в зависимост от начина на запис.

Синхронизиран запис ¹⁾

Източник на запис	Име на папка	Име на файла
MP3	Същите като източника ²⁾	
CD-DA	CDDA001 ³⁾	TRACK001 ⁴⁾

REC1 запис ⁵⁾

Източник на запис	Име на папка	Име на файла
MP3	REC1 ⁵⁾	Същите като източника ²⁾
CD-DA		TRACK001 ⁴⁾

¹⁾ В режим на програмно възпроизвеждане името на папката е „FLDR_xxx” а името на файла записи от източника за запис (CD-DA диск или MP3 диск). За подробности относно режимите на възпроизвеждане вижте „За да промените режим на възпроизвеждане” в „Слушане на музика от USB устройство”

²⁾ Името може да съдържа до 32 символа.

³⁾ Номерата на папките се задават последователно, докато се достигне максималния брой 999 (включително папки „ROOT” и “MUSIC”).

⁴⁾ Номерата на файловете се задават последователно.

⁵⁾ Вижте „Запис на еднична песен или MP3 файл на USB устройство по време на възпроизвеждане” от обратната страна на дупляната.

⁶⁾ Всеки път, когато извършвате REC1 запис, в папката „REC1” се записва нов файл.

Забележки

- Не отстранявайте USB устройството по време на запис или операции по изтриване. Това би могло да увреди данните или самото USB устройство.
- Не свързвайте системата и USB устройството, посредством USB хъб.
- Когато записвате от CD, песните се записват като 128 kbps MP3 файлове. Когато записвате от MP3 диск, MP3 файловете се записват със същия битрейт като оригиналните MP3 файлове.
- Докато записвате файлове от MP3 диск, не се извежда звук и се появява индикация „High Speed”.
- CD текст информацията не се записва за създадените MP3 файлове.
- Ако отмените записа по средата, MP3 файлът се създава до точката, в която сте спрели записа.
- Записът спира автоматично, ако:
 - На USB устройството мястото свърши по време на запис.
 - Броят на аудио файловете на USB устройството е достигнал лимита за файлове, които системата може да разпознае.
- Максималният брой MP3 файлове и папки, които могат да се съдържат на едно USB устройство е 999 файла и 999 папки. Максималният брой MP3 файлове и папки може да се различава, в зависимост от структурата на MP3 файловете и папките.

- Вие не можете да изтривате MP3 файлове или папки в режим на разбъркано и програмирано възпроизвеждане.
- Ако папката, която ще изтривате съдържа файлове, които не са в MP3 формат или подпапки, те не се изтриват.
- Ако папката или файлът, който се опитвате да запишете вече съществува на USB устройството със същото име, след името се добавя пореден номер, без да се налага оригиналната папка или файл да бъдат изтривани.
- Когато записвате след като сте извършили операция по изтриване, новите папки и файлове се регистрират на местата на изтритите, така че файловете може да не се възпроизведат според реда на запис.

Други операции

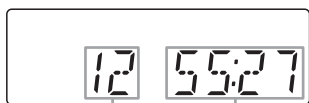
Използване на дисплея

Можете да проверите информацията на CD диска като използвате дисплея.

Проверка на информацията на аудио CD диска

За да проверите общия брой на записите и времето за възпроизвеждане на CD диска

Натиснете **[6]** на устройството два пъти и можете да ги проверите на дисплея.



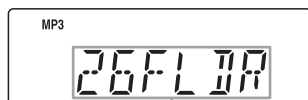
Общ брой на записите

Общо време на възпроизвеждане.

Проверка на информацията за MP3 диска

За да проверите общия брой на папките и файловете на CD диска.

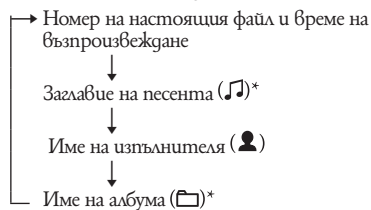
Натиснете **[6]** на устройството два пъти и можете да ги проверите на дисплея.



Общ брой на папките

За да проверите информация за файла

Натиснете DISPLAY/ENTER **[17]** на устройството, докато възпроизвеждате MP3 диск. Дисплеят се променя както следва:



* Ако файлът няма ID3 информация на дисплея се появява заглавие за папка или файл.

Повторително възпроизвеждане на записи/MP3 файлове (Повторно възпроизвеждане)

Можете да възпроизведете повторително в нормални и програмни режими на възпроизвеждане.

- 1 Натиснете CD **[12]** на устройството. На дисплея се извежда надпис "CD".
- 2 Извършете следното:

За да	Извършете следното
-------	--------------------

Единичен запис/MP3 файл	1 Натиснете REPEAT [19] на устройството, докато се появи означение "1". 2 Натиснете ⏮ или ⏭ [10] , за да изберете запис/MP3 файл, който искате да повторите. 3 Натиснете ⏪ на устройството (или ▶ на устройството за дистанционно управление) [6] .
-------------------------	--

Всички записи/MP3 файлове на CD диска	1 Натиснете REPEAT [19] на устройството, докато се появи означение "☞". 2 Натиснете ⏪ на устройството (или ▶ на устройството за дистанционно управление) [6] .
---------------------------------------	---

Избрана папка (само за диск с MP3 файлове)	1 Натиснете REPEAT [19] на устройството, докато се появи означение "☞" и "📁". 2 Изберете папка като натиснете 📁+ или 📁- на устройството (FOLDER+ или - на устройството за дистанционно управление) [11] . 3 Натиснете ⏪ на устройството (или ▶ на устройството за дистанционно управление) [6] .
--	---

MP3 файлове от избрана папка в случайен ред (само за MP3 дискове)	1 Започнете разбъркано възпроизвеждане (вижте „Възпроизвеждане на записи/MP3 файлове в случайен ред“). 2 Натиснете "REPEAT" [19] на устройството докато се появи надпис "SHUF" и "☞". 3 Натиснете ⏪ на устройството (или ▶ на устройството за дистанционно управление) [6] .
---	--

За да повторите	Извършете следното
MP3 файлове в избрана папка в случаен ред (само за MP3 дискове)	<ol style="list-style-type: none"> 1 Започнете разбъркано възпроизвеждане в папката (вижте „Възпроизвеждане на записи/MP3 файлове в случаен ред“). 2 Натиснете “REPEAT” [19] на устройството докато се появи надпис “↔”, “SHUF” и “□”. 3 Натиснете ► на устройството (или ► на устройството за дистанционно управление) [6].
Програмни записи/MP3 файлове	<ol style="list-style-type: none"> 1 Програмни записи/MP3 файлове (вижте “Създаване на собствена програма”). 2 Натиснете “REPEAT” [19] на устройството докато се появи надпис “↔” и “PGM”. 3 Натиснете ► на устройството (или ► на устройството за дистанционно управление) [6].

За да отмените Повторното възпроизвеждане

Натиснете REPEAT [19] на корпуса на устройството докато “↔” излезне от дисплея.

Възпроизвеждане на записи/MP3 файлове в случаен ред (Разбъркано възпроизвеждане)

Можете да възпроизведете записи/MP3 файлове в случаен ред.

- 1 Натиснете CD [12] на устройството. На дисплея се извежда надпис “CD”.
- 2 Натиснете MODE [18], докато на дисплея се появи означение “SHUF”.
- 3 Натиснете ►|| на устройството (► на устройството за дистанционно управление), [6] за да стратирате Разбъркано възпроизвеждане.

За да отмените Разбърканото възпроизвеждане

Първо спрете възпроизвеждането. Натиснете MODE [18] на корпуса на устройството докато “SHUF” излезне от дисплея.

Съвети

- По време на разбъркано възпроизвеждане не можете да изберете предишен запис/MP3 файл като натиснете ◀◀ [10].
- Функция продължително възпроизвеждане не работи по време на разбъркано възпроизвеждане.

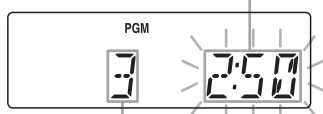
Създаване на собствена програма (Програмно възпроизвеждане)

Можете да организирате реда на възпроизвеждане на до 20 записа/MP3 файла на CD диск.

- 1 Натиснете CD [12] на устройството. На дисплея се извежда надпис "CD".
- 2 Натиснете MODE [18], докато на дисплея се появи означение "PGM".
- 3 Натиснете ◀◀ или ▶▶ [10], след това натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на корпуса на устройството за записи, които искате да програмирате и в реда, в който искате да ги програмирате. Повторете, за да програмирате други записи в реда, в който желаете. След като сте програмирали първия запис се появява надпис "STEP 1", последван от избрания запис/MP3 файл. Всеки път, когато добавите запис/MP3 файл, номерът се увеличава с едно.

Аудио CD (Програмно възпроизвеждане)

Общо време на възпроизвеждане на избрания запис



MP3 диск (Програмно възпроизвеждане)

Номер на програмиран запис



- 4 Натиснете ▶▶ на устройството (▶▶ на устройството за дистанционно управление), [6] за да стартирате Програмно възпроизвеждане.

За да отмените програмното възпроизвеждане

Първо спрете възпроизвеждането. Натиснете MODE [18] на корпуса на устройството докато "PGM" излезе от дисплея.

За да изтриете последния запис от програмата Натиснете CLEAR [20] на устройството за дистанционно управление, докато системата е спряла.

Съвети

- Можете да възпроизвеждате същата програма отново, тъй като тя е запазена, докато не отворите отделието за диска или не изключите устройството.
- Можете да запишете ваша собствена програма. След като сте създали програма, поставете празна касета и натиснете бутон ● [13] на устройството, за да започнете запис.
- Функция продължение не работи по време на програмно възпроизвеждане.

Предварителна настройка на радио станции

Можете да запазвате радиостанции в паметта на устройството.

Можете да настроите предварително до 30 радио станции, 20 FM и 10 AM станции.

- 1 Натиснете RADIO [12] неколкократно, за да изберете честота.
- 2 Задръжте натиснат бутон RADIO [12] на устройството за 2 секунди докато на дисплея започне да примигва "AUTO".
- 3 Натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на корпуса на устройството. Станциите се запазват в паметта в последователност от ниски към високи честоти.

Ако не можете да настроите станция автоматично

Станциите със слаб сигнал трябва да се настройват ръчно.

- 1 Натиснете RADIO [12] неколкократно, за да изберете честота.
- 2 Настройте станцията, която искате.
- 3 Задръжте натиснат бутон DISP/ENT/MEMORY [17] на устройството за 2 секунди докато предварително зададения номер примигне на дисплея.
- 4 Натиснете PRESET + или - [10], докато предварително зададения номер, който желаете да използвате за тази станция примигне на дисплея.
- 5 Натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на устройството. Новата станция заменя старата.

На устройството за дистанционно управление

- 1 Натиснете BAND [21] и задръжте, докато честотата, която желаете се появи на дисплея.
- 2 Настройте станцията, която искате.
- 3 Задръжте натиснат бутон с цифри [22], с който искате да запаметите новата станция за 2 секунди.
За да изберете едноцифрен номер, задръжте за около 2 секунди.
За да изберете двуцифрен номер, натиснете първата цифра и задръжте втората цифра за около 2 секунди.
(пример)
За да настроите номер 1: Натиснете и задръжте 1 [22] за около 2 секунди.
За да настроите номер 12: Натиснете 1 [22] и едновременно натиснете и задръжте 2 [22] за около 2 секунди.

Съвет

Предварително зададените станции остават в паметта дори и когато изключите зареждащия кабел или отстраните батериите.

Възпроизвеждане на предварително зададени радио станции

- 1 Натиснете RADIO [12] на устройството неколкократно, за да изберете честотата.
- 2 Натиснете бутон PRESET + или - [10], за да настроите запазената станция

На устройството за дистанционно управление

- 1 Натиснете BAND [21] и задръжте, докато честотата, която желаете се появи на дисплея.
- 2 Задръжте натиснат бутон с цифри --, с който искате да настроите запазена станция.
(примери)
За номер 1: Натиснете 1 [22] и след това ENTER [23].
За номер 12: Натиснете 1, 2 [22] и след това ENTER [23].

Заспиване на музика

- 1 Възпроизведете музикалния източник, който желаете.
- 2 Натиснете SLEEP [14], за да изведете "SLEEP".
- 3 Натиснете SLEEP [14], за да изберете минутите преди устройството да се изключи автоматично.
Всеки път, когато натиснете бутона, индикацията се променя както следва.
"AUTO" → "60MIN" → "30 MIN" → "20MIN" → "10MIN" → "OFF"
* Когато изберете "AUTO", CD дискът спира възпроизвеждането за най-много 90 минути и устройството се изключва автоматично. Когато слушате радио, радиото се изключва след 90 минути.
Ако след като сте натиснали бутон SLEEP— са изминали 4 секунди, минутите в дисплея се извеждат.
Когато е изминало зададеното време, устройството се изключва автоматично.

За да отмените функция заспиване

Натиснете OPERATE или SLEEP, за да изключите захранването.

Забележка

Когато възпроизвеждате касета, използвайте тази функция:
Ако времетраенето на еднат от страните на касетата е по-дълго от зададеното време, устройството няма да се изключи докато касетата не достигне края си.

Запис на единична песен или MP3 файл по време на възпроизвеждане

REC1 запис

Вие можете лесно да записвате песен или MP3 файл, който се възпроизвежда в момента на USB устройството. Вижте също „Синхронизиран запис“ в „Запис от disk на USB устройство“ на предната страница на дупляната.

- 1 Свържете USB устройство за запис към ⏏ (USB) порта [3].
- 2 Изберете CD [12] функцията, след което заредете диска, който желаете да запишете.
- 3 Изберете записа или MP3 файла, който желаете да запишете, след това започнете възпроизвеждане.
- 4 Натиснете CD-USB SYNC/REC1 [4] на устройството, докато избраната песен или MP3 файл се възпроизвежда. Индикацията „REC“ мига и дисплеят се променя от „REC 1“, „FREE xxxM“ (оставащо свободно място на USB устройството) и „PUSH ENT“.

USB устройството влиза в режим на готовност за запис и CD плейъра влиза в режим на пауза при възпроизвеждане.

* Ако наличието на свободно място е в обхват гигабайти, на дисплея на устройството ще се изведе надпис „FREExxxG“

- 5 Натиснете DISP/ENT/MEMORY [17] на устройството (или ENTER [23] на устройството за дистанционно управление).
Записът започва. Когато записът приключи, CD плейъра продължава възпроизвеждането.

За да спрете записа

Натиснете ■ [6].

Съвместими със системата USB устройства

Вие можете да възпроизвеждате следните Sony USB устройства на тази система. Други USB устройства не могат да бъдат възпроизведени на тази система.

Sony цифрови музикални плейъри (до декември 2007)

Име на продукта	Име на модела
Walkman®	NWD-B103/B103F/B105/B105F

Sony USB устройства (до декември 2007)

Име на продукта	Име на модела
MICROVAULT	USM512EX / 1GEX / 2GEX USM128J / 256J / 512J / 1GJ / 2GJ / 4GJ USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX USM256H / 512H / 1GH / 2GH / 4GH

Проверете следните уебстраници за информация относно съвместими устройства.

За клиенти в Европа:

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

За клиенти в Южна Америка:

<<http://www.sony-latin.com/pa/info>>

За клиенти в Азия и Океания:

<<http://www.css.ap.sony.com/>>

Забележки

- Когато форматираме USB устройство, уверете се, че сте форматирали, като използвате самото устройство или специален софтуер за форматиране, предназначен за това устройство. В противен случай е възможно да не успеем да запишете USB устройството правилно на системата.
- Не използвайте USB устройства, различни от тези. Операциите с модели, които не са описани тук не са гарантирани.
- Операциите не винаги са гарантирани, дори когато използвате тези USB устройства.
- Някои от тези USB устройства може да не могат да бъдат закупени в определени области.

Дискове, които устройството МОЖЕ да възпроизвежда

- Audio CD
- D-R/CD-RW (CD-DA⁺/MP3 файлове)
- * CD-DA е съкращение за Compact Disc Digital Audio. Това е стандарт за запис на аудио CD дискове.

Дискове, които устройството НЕ МОЖЕ да възпроизвежда

- CD-R/CD-RW различни от тези записани в музикален CD формат или MP3 формат съвместим с ISO9660 HiVo 1/HiVo 2 или Joliet.
- CD-R/CD-RW с лошо качество на запис, CD-R/CD-RW, които са надраскани или замърсени или -CD-R/CD-RW записани с несъвместимо записващо устройство.
- CD-R/CD-RW, който е финализиран неправилно.

Забележки относно дисковете

- Преди да заредите диска, почистете го с почистващо парче плат. Почиствайте диска от центъра навън. Ако има драскотини, прах или пръстобити отпечатъци по диска, това може да причини неизправност при възпроизвеждане.



- Не използвайте разтвори като бензин, разтворител, почистващи препарати, разпространени в търговската мрежа, антистатичен спрей за грамофонни плочи.
- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или източници на топлина (като климатизици) и не ги оставяйте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не запелвайте хартии или лепенки на CD диска и не драскайте повърхността на диска.
- След възпроизвеждане, съхранявайте диска в купията му.

Относно безопасността

- Тъй като лазерната технология, която се използва за четане на диска е вредна за човешкото око, не се опитвайте да разглобите корпуса. Обърнете се към квалифициран сервиз.
- Ако в системата попадне твърд предмет или течност, изключете я и я проверете в сервиз, преди по-нататъшна употреба.

- Дискове с нестандартна форма (например сърцевидна, като звезда или кбаврат) не могат да се използват с това устройство. Опитът да ползвате такива дискове може да доведе до трайни повреди. Моля не използвайте такива дискове.

Относно източниците на захранване

- Преди да започнете работа, проверете дали работното напрежение на устройството съответства на вашето мрежовото захранване (вижте „Спецификации“) и използвайте приложения кабел.
- Устройството не е изключено от източника на променлив ток (мрежата), докато е свързано с контакта на стената, дори ако самото устройство е изключено.
- Изключете устройството от стенния контакт, когато няма да го използвате дълго време.
- Когато не използвате батериите, отстранете ги, за да предотвратите щета от протичане или корозия.
- Етикетът, указващ операционния волтаж, консумацията на електроенергия и прочие е разположен в гъното на устройството.

Относно поставянето

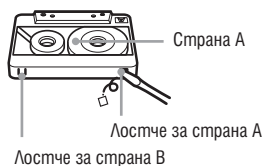
- Не поставяйте системата на наклонени повърхности или на места, които са райно горещи или студени, прашни или замърсени, влажни, без вентилация, подложени на вибрации или изложени на директна слънчева или ярка светлина.
- Не поставяйте устройството на място, на което то е нестабилно.
- Не поставяйте нишо на разстояние по-близо от 10 мм от корпуса на устройството. Вентилационните отвори трябва да могат да функционират свободно, за да се удължи живота на компонентите.
- Тъй като във високочестотните е използван силен магнит, гържете устройствата с магнитно кодиране като например кредитни и дебитни карти на разстояние от устройството, за да предотвратите евентуалното им размагнетизиране.

Относно употребата

- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажна стая, по лещите на CD плейъра може да се кондензира влага. Ако това се случи, системата не може да работи правилно. Извадете диска и оставете системата включена за около час, докато влагата се изпари.
- Ако устройството не е било използвано дълго време, настройте в режи на възпроизвеждане, за да го затоплите за няколко минути преди да поставите касетата.

Забележки за касетите

- Счупете лостчето на касетата от страна А или В, за да предотвратите случайен запис. Ако искате да използвате касетата отново, покрийте мястото с тиксо.



- Използването на касета с повече от 90 минути време на възпроизвеждане не е препоръчително освен за продължителен запис или възпроизвеждане.

Почистване на корпуса

- Използвайте сухо парче мек плат или парче, навлажнено с вода или мек почистващ разтвор, за да почистите корпуса, бутоните и панела. В никакъв случай не ползвайте алкохол, бензин или разтворител.

Ако имате въпроси или проблеми отнасящи се до устройството, моля обърнете се към най-близкия до вас търговец на продукти Sony.

Видове проблеми тяхното отстраняване

Общи

Захранването не е включено.

- Свържете захранващия кабел стабилно в стенния контакт.
- Уверете се, че батериите са поставени правилно.
- Подменете батериите с нови ако са изтощени.
- е можете да включите устройството посредством дистанционното управление, когато работи на батерии.

Захранването не е включено и е изведен надпис "BATTERY" или "ERROR"

- Уверете се, че батериите са поставени правилно.
- Подменете батериите с нови ако са изхабени.

Няма звук.

- Изключете слушалките, когато слушате посредством високоговорители.

Чува се шум.

- Някой използва клетъчен телефон или друго портативно устройство, което излъчва радиовълни в близост до устройството.
- Преместете клетъчния телефон и т.н. встрани от устройството.

CD/MP3 Плейър

CD дискът не се възпроизвежда или е появява надпис "NO DISC", гори когато CD дискът си е на мястото.

- Поставете диска с надписа нагоре.
- Почистете диска
- Извадете диска и оставете отделението отворено отворено за около час, за да изсъхне евентуален конденз.
- CD-R/CD-RW дискът е празен.
- Има проблем с качеството на CD-R/CD-RW диска, записващото устройство или софтуера.
- Подменете всички батерии с нови ако са изтощени.

Звукът прекъсва

- Намалете нивото на звука.
- Почистете диска и го сменете ако е твърде увреден.
- Преместете системата на място, не подложено на вибрации.
- Почистете оптиката с наличен в търговската мрежа уред издухващ въздух.
- Прескачане на звука може да се получи и когато използвате CD-R/CD-RW с лошо качество или ако има проблем със записващото устройство или със софтуера.

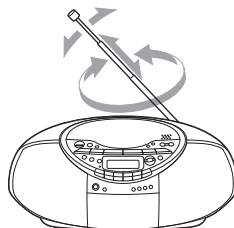
Прочитането на диска отнема много време

- Започването на възпроизвеждането за следните дискове, може да отнеме повече време.
 - Диск записан със сложна първоначална структура.
 - Диск, който не е финализиран (диск на който могат да бъдат прибавяни данни).
 - Диск с много папки и файлове, които не са MP3.

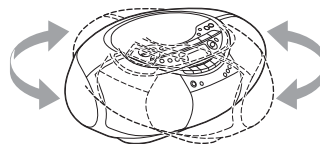
Радио

Приемът е слаб.

- Преместете антената, за да подобрите FM приема.



- Преместете самото устройство, за да подобрите AM приема.



Звукът е слаб или с лошо качество

- Подменете батериите с нови, тъй като може да са отслабнали.
- Преместете устройството далече от телевизора.
- Ако използвате устройство за дистанционно управление, докато слушате AM радио може да има смущения в звука.

Картината на телевизора ви е станала нестабилна.

- Ако слушате FM програма близо до телевизор с възрадна антена, преместете устройството далече от телевизора.

Касетъчен дек

Касетата не се мести когато натиснете бутон за работа.

- Затворете отделието за касети.

Бутон  не функционира или касетата не се възпроизвежда и не записва.

- Уверете се, че лостчето за сигурност на касетата е на мястото си.

Лошо качество на възпроизвеждане, запис или изтриване.

- Почистете главите като използвате касета със сухо или мокро почистване (продава се отделно) след всеки 10 часа употреба, преди да започнете важен запис или след като сте възпроизвеждали стара касета. Непочистването на главите може да доведе до лошо качество на звука или невъзможност на устройството да възпроизвежда или записва касети. За подробности се обърнете инструкциите на почистващата касета.
- Използвайте TYPE II (висока позиция) или TYPE IV (метал) касета, използвайте само TYPE I (нормална касета).
- Демагнетизирайте главите като използвате продукт наличен в търговската мрежа.
- Подменете батериите с нови ако са слаби.

USB устройство

Вие не можете да започнете запис от USB устройството.

- Може да се е получил следния проблем.
 - USB устройството е пълно.
 - Броят на файловете и папките на USB устройството е достигнал лимита си.
 - USB устройството е защитено от запис.

Записът е спрял, преди да е приключил.

- Използвайте USB устройство, което не се поддържа. Вижте „USB устройства“ (на тази страница) за видовете поддържани устройства.
- USB устройството не е форматирано правилно. Вижте ръководството за експлоатация на USB устройството, за начина на форматиране.
- Изключете системата и USB устройството. Ако USB устройството има ключ на захранването, изключете USB устройството и отново го включете, след като го извадите от системата. Извършете записа отново.
- Ако повторите записа и изтриването много пъти, структурата на файловете в USB устройството се фрагментира. Вижте ръководството за експлоатация на USB устройството за начина на справяне с този проблем. Ако проблемът продължава, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.

Записът на USB устройството показва грешка.

- Използвайте USB устройство, което не се поддържа. Вижте „USB устройства“ (на тази страница) за видовете поддържани устройства.
- Изключете системата и USB устройството. Ако USB устройството има ключ на захранването, изключете USB устройството и отново го включете, след като го извадите от системата. Извършете записа отново.
- USB устройството е било извадено или захранването е било изключено по време на запис. Изтрийте частично записания файл и извършете записа отново. Ако проблемът продължи, USB устройството може да е повредено. Вижте ръководството за експлоатация на USB устройството за начина на справяне с този проблем. Ако проблемът продължава, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.



Файловете и папките на USB устройството не могат да бъдат изтривани.

- Проверете дали защитата от запис на USB устройството не е включена.
- USB устройството е било извадено или захранването е било изключено по време на запис. Изтрийте частично записания файл и извършете записа отново. Ако проблемът продължи, USB устройството може да е повредено. Вижте ръководството за експлоатация на USB устройството за начина на справяне с този проблем. Ако проблемът продължава, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.

Използвате ли USB устройство, което се поддържа?

- Ако свържете USB устройство, което не се поддържа, могат да се появят следните проблеми. Вижте „USB устройства“ (на тази страница) за поддържаните видове устройства.
 - USB устройството не се разпознава.
 - Имената на папките и файловете не се извеждат на тази система.
 - Възпроизвеждането не е възможно.
 - Звукът прескача.
 - Има смущения.
 - Извежда се звук със смущения
 - Записът спира преди да е приключил.

Появява се индикация „Over current“.

- Появил се е проблем с нивото на напрежението на електрическата мрежа от ⚡ (USB порта) . Изключете системата и USB устройството от ⚡ (USB порта) . Уверете се, че с USB устройството няма проблем. Ако този дисплей продължава да се появява, свържете с най-близкия гоставицик на Sony.

Няма звук.

- USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата след това свържете отново USB устройството и проверете дали индикатора „USB MEMORY“ светва.

Звукът съдържа смущения или прескача.

- Изключете системата и след това включете USB устройството отново.
- Музикалните данни съдържат смущения. Шумът може да се е генерирал по време на записа. Изтрийте записа и опитайте отново.

USB устройството не може да бъде свързано към (USB порт) .

- USB устройството е свързано наобратно. Свържете USB устройството в правилната посока.

Индикация „Reading“ е изведена твърде дълго или възпроизвеждането отнема повече време.

- Процесът по разчитането може да отнеме известно време в следните случаи:
 - Ако на USB устройството се съдържат много папки или файлове.
 - Структурата на файла е крайно сложна
 - Капацитетът на паметта е надвишен.
 - Вградената памет е фрагментирана.
- Ето защо препоръчваме да следвате тези насоки.
 - общ брой папки на USB устройството: 100 или по-малко
 - общ брой файлове в папка: 100 или по-малко

Неправилен дисплей

- Прехвърляте музикалните данни към USB устройството отново, защото данните, запазени в USB устройството може да са повредени.
- Кодовете на символите, които могат да бъдат изведени от системата са само цифри и букви от азбуката. Другите символи не се извеждат правилно.

USB устройството не се разпознава.

- Изключете системата, включете USB устройството отново и след това включете системата.
- Свържете USB устройство, което системата може да възпроизвежда. Вижте “USB устройства” (на тази страница).
- USB устройството не работи правилно. Вижте ръководството за експлоатация на USB устройството за начина на справяне с този проблем. Ако проблемът продължава, свържете се с най-близкия сервиз на Sony.

Възпроизвеждането не започва.

- Изключете системата, включете USB устройството отново и след това включете системата.
- Свържете USB устройство, което системата може да възпроизвежда. Вижте “USB устройства” (на тази страница).

Възпроизвеждането не започва от първата песен.

- Задайте режим на нормално възпроизвеждане.

MP3 файловете не могат да се възпроизведат.

- MP3 файлът не притежава разширение „.mp3“.
- Данните не са запазени в MP3 формат.
- USB носителя за съхранение на данни, форматирани с файлово система, различна от FAT 16 или FAT 32 (размер 512 байта – 32 килобайта) не се поддържа.*
- Ако използвате USB носител за съхранение на данни, разделен на части можете да възпроизведате само MP3 файловете в първата част.
- Възпроизвеждането е възможно до 8 ниво.
- Броят на папките надвишава 999.
- Броят на файловете е надвишил 999.
- Защитени файлове от пароли и други не могат да се възпроизведат.

* Тази система поддържа FAT 16 и FAT 32, но някои USB носители за съхранение на данни може да не поддържа някои от FAT формати. За подробности вижте ръководството за експлоатация на всеки USB носител или се свържете с производителя.

Устройство за дистанционно управление

Устройството за дистанционно управление не функционира.

- Подменете батериите с нови ако са изтощени.
- Уверете се, че сте насочили устройството за дистанционно управление към сензора на устройството.
- Премахнете пречките между устройството за дистанционно управление и системата.
- Уверете се, че сензора на устройството за дистанционно управление не е изложен на силна светлина като например пряка слънчева светлина или светлина от флуоресцентна лампа.
- Преместете се по-близо до устройството, когато използвате устройството за дистанционно управление.

След като сте опитали всички гореизброени начини и все още имате проблеми, изключете захранващия кабел или отстранете всички батерии. След като всички индикации от дисплея изчезнат, включете отново захранващия кабел или поставете батериите отново. Ако проблемът продължава, обърнете се към най-близкия търговец на Sony

<http://www.sony.bg>



SONY®

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни,
използващи система за разделно събиране на отпадьци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадьк. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадьци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>